



大会 理事会

Distr.: General
29 April 2010
Chinese
Original: English

第十六届会议

2010 年 4 月 26 日至 5 月 7 日

牙买加金斯敦

财务委员会的报告

1. 在国际海底管理局第十六届会议期间，财务委员会于 2010 年 4 月 26、27 和 28 日期间举行了 5 次会议。委员会再次选举哈希姆·贾拉尔先生为主席。

一. 议程

2. 委员会通过了载于 ISBA/16/FC/L.1 号文件所载的议程。

二. 2011-2012 财政期间拟议预算

3. 委员会审查了国际海底管理局 2011-2012 财政期间拟议预算 (ISBA/16/A/3-ISBA/16/C/2)，数额为 13 448 200 美元。委员会在审查预算时审议了全球经济情况、2011-2012 年拟议预算与 2009-2010 年预算相比的增加总额以及当前的通胀率。委员会还审议了与人员配置、通信、培训、信息技术、房舍管理和会议事务有关的拟议增加额。

4. 在财务委员会讨论之后，秘书长订正了拟议预算，将上个预算期间核准的与秘书处某种程度上可以控制的支出项目有关的支出维持在原有水平。2011-2012 年期间预算的增加额完全用于秘书处控制范围之外的支出项目。因此 2011-2012 财政期间拟议预算的增幅从 5.6% 降至 3.98%。2011-2012 财政期间订正拟议预算额为 13 014 700 美元，载于 ISBA/16/A/3/Rev.1-ISBA/16/C/3/Rev.1 号文件。

* 由于技术原因重新印发。

5. 委员会在仔细审议后，决定建议核准 2011-2012 财政期间拟议预算 13 014 700 美元。委员会还决定建议在 2011-2012 年期间授权秘书长调剂使用各款批款，但数额不得超过每款批款额的 20%。委员会还注意到，2009-2010 两年期盈余估计数 250 000 美元将划入 2011-2012 年预算。核定预算细目见本报告附件一。秘书处人员配置表见附件二。

三. 周转基金

6. 委员会通过了 ISBA/16/FC/4 号文件中建议的周转基金新数额 560 000 美元。委员会建议与 105 327 美元增加额有关的摊款应当在今后两个两年期摊派。

四. 2011-2012 年分摊比额表

7. 委员会建议，按照《联合国海洋法公约》第一百六十条第 2 款(e)项，国际海底管理局 2011 和 2012 两年期行政预算分摊比额表，应根据联合国 2010 和 2011 两年期经常预算分摊比额表确定，其中应考虑到 22%的最高分摊比率和 0.01%的最低分摊比率。2011 年指示性分摊比额表见附件三。

8. 委员会审议了日本政府提出的审查其对管理局预算分摊额的要求。由于日本的经济状况，与以往数年一样，日本按比例对联合国 2010 年经常预算的分摊率不会超过 22%，日本对联合国 2010 年经常预算的分摊率为 12.53%，由此得出日本按比例对管理局预算的分摊率为 16.587%。据此，委员会建议将日本对管理局 2011-2012 年预算的分摊率定为 16.587%。委员会澄清说，22%的最高分摊率，不是自动适用于分摊率最高的国家，而是在某个成员国按比例对管理局预算分摊的比率等于或高于这一百分比时才适用。

五. 国际海底管理局 2009 年决算审计报告

9. 委员会审议了普华永道关于管理局 2009 年决算的审计报告。委员会注意到该报告以及内载的审计意见，即管理局的财务报表符合联合国系统会计准则，在所有重大方面公允列报了管理局 2009 年 12 月 31 日的财务状况以及该年的财务执行情况或现金流量。

六. 捐赠基金

10. 委员会注意到管理局捐赠基金 2010 年 3 月的余额为 3 338 409 美元。

11. 委员会赞赏地注意到德国政府关于同意将德国的申请费 250 000 美元及迄今累计利息转入捐赠基金的信。

12. 委员会感谢联合王国政府于 2010 年 3 月捐款 15 253 美元。

13. 委员会建议理事会呼吁向捐赠基金捐款。

七. 自愿信托基金

14. 委员会注意到自愿信托基金的余额为 40 435 美元。

15. 委员会感谢中国政府于 2009 年 12 月捐款 20 000 美元。

16. 委员会指出, 它于 2008 年获准从捐赠基金向自愿信托基金划拨 60 000 美元, 并建议秘书长暂不划拨其余 40 000 美元, 到必要时才划拨。

17. 委员会建议理事会呼吁向自愿信托基金捐款。

八. 新成员

18. 委员会审议了题为“管理局新成员”的 ISBA/16/FC/2 号文件。委员会建议, 2009 年成为管理局成员的多米尼加共和国和乍得按下表所列数额缴纳对管理局 2009 年和 2010 年一般行政预算摊款和周转基金预付款。

新 成 员 国	成 员 资 格 起 始 日 期	调 整 后 的 国 际 海 底 管 理				一 般 行 政 预 算		周 转 基 金 预 付 款 (美 元)
		联 合 国 分 摊 率		局 分 摊 率		分 摊 额		
		(百 分 比)		(百 分 比)		(美 元)		
		2009	2010	2009	2010	2009	2010	
多 米 尼 加 共 和 国	2009 年 8 月 9 日	0.024	0.024	0.031	0.031	713	1 795	136
乍 得	2009 年 9 月 13 日	0.001	0.001	0.001	0.001	175	572	1
共 计						888	2 367	137

九. 其他事项

19. 委员会表示关切以往各期间(1998 年至 2009 年)成员国未缴摊款 320 026 美元, 请秘书长酌情继续收缴这一应缴款项。

20. 委员会再次建议大会敦促出席和参加管理局会议的观察员对管理局预算作出自愿捐助, 因为各观察员受益于管理局的设施。

21. 委员会注意到国际公共部门会计准则的执行进度报告, 请秘书长随时向委员会通报联合国共同制度组织实行这一会计准则的新情况。

22. 委员会注意到秘书长关于节省费用措施、预算执行情况、主要研究领域、组织结构图和拖欠摊款国家的报告, 并请秘书长明年编写类似报告。

23. 委员会注意到 2008 年 12 月 1 日颁布的《财务细则》。

十. 财务委员会的建议

24. 基于上述情况，委员会建议国际海底管理局理事会和大会：

- (a) 核可秘书长提议的 2011-2012 财政期间预算 13 014 700 美元；
- (b) 授权秘书长根据联合国 2010 年经常预算所用的比额表制定 2011 年和 2012 年分摊比额表。为此，委员会建议将日本对海底管理局 2011-2012 两年期预算的分摊率定为 16.587%。最高分摊率为 22%，最低分摊率为 0.01%；
- (c) 敦促管理局成员按时全额缴付预算摊款；
- (d) 建议按第 6 段的规定增加周转基金数额；
- (e) 赞赏地注意到秘书长在管理局 2009-2010 财政期间预算内为节省费用作出的努力。

附件一

2011 年 1 月 1 日至 2012 年 12 月 31 日期间预算所需经费汇总表

(千美元)

		2009-2010 核定额	2011	2012	2011-2012 年共计
第 1 编	秘书处行政费用				
第 1 款	常设员额	5 481.2	2 822.3	2 860.9	5 683.2
	一般临时人员	37.5	14.8	15.2	30.0
	加班费	45.3	22.7	22.7	45.3
	咨询人	150.0	75.0	75.0	150.0
	促进和鼓励进行海洋科学研究	100.0	50.0	50.0	100.0
	特设专家组	320.0	160.0	160.0	320.0
	中央数据库	70.0	35.0	35.0	70.0
	地质模型	150.0	75.0	75.0	150.0
	一般工作人员费用	2 310.0	1 264.7	1 287.2	2 551.9
	第 1 款小计	8 664.0	4 519.5	4 581.0	9 100.4
第 2 款	公务旅行	295.6	145.4	150.1	295.6
	第 2 款小计	295.6	145.4	150.1	295.6
第 3 款	通信	145.6	71.6	74.0	145.6
	外部印刷	100.0	49.6	50.5	100.0
	培训	52.1	26.1	26.1	52.1
	图书馆图书	100.0	49.2	50.8	100.0
	招待费	22.0	11.0	11.0	22.0
	家具和设备购置	56.7	31.3	25.4	56.7
	家具和设备租金和维修	23.0	11.3	11.7	23.0
	用品和材料	80.3	39.5	40.8	80.3
	杂项事务	84.2	41.5	42.7	84.2
	信息技术	80.9	55.4	25.5	80.9
	审计费	34.6	17.3	17.3	34.6
	第 3 款小计	779.3	403.7	375.7	779.4
第 4 款	房舍管理	647.2	368.8	380.5	749.3
	第 4 款小计	647.2	368.8	380.5	749.3
	第 1 编(第 1-4 款)共计	10 386.2	5 437.4	5 487.3	10 924.7
第 2 编	管理局会议事务费				
	会议事务	2 130.4	1 020.5	1 069.5	2 090.0
	第 2 编共计	2 130.4	1 020.5	1 069.5	2 090.0
	行政预算共计	12 516.6	6 457.9	6 556.8	13 014.7

附件二

国际海底管理局秘书处人员配置表^a

职务头衔	专业人员	一般事务人员
秘书长办公室		
秘书长	1 (USG)	
编辑	1 (P-4) ^b	
助理礼宾干事	1 (P2)	
执行助理		1
行政助理		1
行政助理		1
行政助理(纽约办事处)		
法律事务办公室		
法律顾问	1 (D-1)	
高级法律干事	1 (P-5)	
法律干事	1 (P-4)	
图书管理员	1 (P-3)	
行政助理		1
资源和环境监测办公室		
资源和环境监测办公室主任	1 (D-1)	
高级科学干事	1 (P-5)	
科学干事(海洋地质学家)	1 (P-5)	
科学干事(海洋生物学家)	1 (P-4)	
科学干事(地质信息系统)	1 (P-3)	
海洋科学助理		1
信息和通信干事	1 (P-4)	
网站技术主管/出版干事	1 (P-3)	
数据库/信息技术助理		1
行政和管理办公室		
执行干事	1 (P-5)	
行政助理		1
预算/内部监督干事	1 (P-4)	
财务干事	1 (P-4)	
人力资源干事	1 (P-3)	
人力资源助理		1
采购助理		1
预算和金库助理		1
财务助理		1
高级安保干事	1 (P-2)	
安保干事		1
安保干事		1
司机		1
司机		1
司机		1
员额总数	19	16

^a 两个一般事务人员员额暂时冻结。

^b 编辑职位占用一个科学干事(地质统计师) (P-4) 职位。

附件三

国际海底管理局 2011 年摊款

序号	国家	联合国分摊率 (€)	管理局分摊率 (€)	摊款 (口) (美元)
1	阿尔巴尼亚	0.010	0.010	641
2	阿尔及利亚	0.128	0.169	10 857
3	安哥拉	0.010	0.010	641
4	安提瓜和巴布达	0.002	0.010	641
5	阿根廷	0.287	0.380	24 343
6	亚美尼亚	0.005	0.010	641
7	澳大利亚	1.933	2.559	163 955
8	奥地利	0.851	1.127	72 181
9	巴哈马	0.018	0.024	1 527
10	巴林	0.039	0.052	3 308
11	白俄罗斯	0.042	0.056	3 562
12	孟加拉国	0.010	0.010	641
13	巴巴多斯	0.008	0.010	641
14	比利时	1.075	1.423	91 181
15	伯利兹	0.001	0.010	641
16	贝宁	0.003	0.010	641
17	玻利维亚	0.007	0.010	641
18	波斯尼亚和黑塞哥维那	0.014	0.019	1 187
19	博茨瓦纳	0.018	0.024	1 527
20	巴西	1.611	2.133	136 644
21	文莱达鲁萨兰国	0.028	0.037	2 375
22	保加利亚	0.038	0.050	3 223
23	布基纳法索	0.003	0.010	641
24	喀麦隆	0.011	0.015	933
25	加拿大	3.207	4.245	272 015
26	佛得角	0.001	0.010	641
27	乍得(c)	0.002	0.010	641
28	智利	0.236	0.312	20 017
29	中国	3.189	4.222	270 488
30	科摩罗	0.001	0.010	641
31	刚果	0.003	0.010	641
32	库克群岛	0.001	0.010	641

序号	国家	联合国分摊率 (€)	管理局分摊率 (€)	摊款 (口) (美元)
33	哥斯达黎加	0.034	0.045	2 884
34	科特迪瓦	0.010	0.010	641
35	克罗地亚	0.097	0.128	8 227
36	古巴	0.071	0.094	6 022
37	塞浦路斯	0.046	0.061	3 902
38	捷克共和国	0.349	0.462	29 602
39	刚果民主共和国	0.003	0.010	641
40	丹麦	0.736	0.974	62 427
41	吉布提	0.001	0.010	641
42	多米尼克	0.001	0.010	641
43	多米尼加共和国(c)	0.042	0.056	3 562
44	埃及	0.094	0.124	7 973
45	赤道几内亚	0.008	0.010	641
46	爱沙尼亚	0.040	0.053	3 393
47	斐济	0.004	0.010	641
48	芬兰	0.566	0.749	48 008
49	法国	6.123	8.105	519 347
50	加蓬	0.014	0.019	1 187
51	冈比亚	0.001	0.010	641
52	格鲁吉亚	0.006	0.010	641
53	德国	8.018	10.614	680 080
54	加纳	0.006	0.010	641
55	希腊	0.691	0.915	58 610
56	格林纳达	0.001	0.010	641
57	危地马拉	0.028	0.037	2 375
58	几内亚	0.002	0.010	641
59	几内亚比绍	0.001	0.010	641
60	圭亚那	0.001	0.010	641
61	海地	0.003	0.010	641
62	洪都拉斯	0.008	0.010	641
63	匈牙利	0.291	0.385	24 682
64	冰岛	0.042	0.056	3 562
65	印度	0.534	0.707	45 293
66	印度尼西亚	0.238	0.315	20 187
67	伊拉克	0.020	0.026	1 696

序号	国家	联合国分摊率 (%)	管理局分摊率 (%)	摊款 (千) (美元)
68	爱尔兰	0.498	0.659	42 240
69	意大利	4.999	6.618	424 011
70	牙买加	0.014	0.019	1 187
71	日本	12.530	16.587	1 062 783
72	约旦	0.014	0.019	1 187
73	肯尼亚	0.012	0.016	1 018
74	基里巴斯	0.001	0.010	641
75	科威特	0.263	0.348	22 307
76	老挝人民民主共和国	0.001	0.010	641
77	拉脱维亚	0.038	0.050	3 223
78	黎巴嫩	0.033	0.044	2 799
79	莱索托	0.001	0.010	641
80	利比里亚	0.001	0.010	641
81	立陶宛	0.065	0.086	5 513
82	卢森堡	0.090	0.119	7 634
83	马达加斯加	0.003	0.010	641
84	马来西亚	0.253	0.335	21 459
85	马尔代夫	0.001	0.010	641
86	马里	0.003	0.010	641
87	马耳他	0.017	0.023	1 442
88	马绍尔群岛	0.001	0.010	641
89	毛里塔尼亚	0.001	0.010	641
90	毛里求斯	0.011	0.015	933
91	墨西哥	2.356	3.119	199 834
92	密克罗尼西亚联邦	0.001	0.010	641
93	摩尔多瓦	0.002	0.010	641
94	摩纳哥	0.003	0.010	641
95	蒙古	0.002	0.010	641
96	黑山	0.004	0.010	641
97	摩洛哥	0.058	0.077	4 920
98	莫桑比克	0.003	0.010	641
99	缅甸	0.006	0.010	641
100	纳米比亚	0.008	0.010	641
101	瑙鲁	0.001	0.010	641
102	尼泊尔	0.006	0.010	641

序号	国家	联合国分摊率 (%)	管理局分摊率 (%)	摊款 (千) (美元)
103	荷兰	1.855	2.456	157 339
104	新西兰	0.273	0.361	23 156
105	尼加拉瓜	0.003	0.010	641
106	尼日利亚	0.078	0.103	6 616
107	纽埃	0.001	0.010	641
108	挪威	0.871	1.153	73 877
109	阿曼	0.086	0.114	7 294
110	巴基斯坦	0.082	0.109	6 955
111	帕劳	0.001	0.010	641
112	巴拿马	0.022	0.029	1 866
113	巴布亚新几内亚	0.002	0.010	641
114	巴拉圭	0.007	0.010	641
115	菲律宾	0.090	0.119	7 634
116	波兰	0.828	1.096	70 230
117	葡萄牙	0.511	0.676	43 343
118	卡塔尔	0.135	0.179	11 451
119	大韩民国	2.260	2.992	191 691
120	罗马尼亚	0.177	0.234	15 013
121	俄罗斯联邦	1.602	2.121	135 880
122	圣基茨和尼维斯	0.001	0.010	641
123	圣卢西亚	0.001	0.010	641
124	圣文森特和格林纳丁斯	0.001	0.010	641
125	萨摩亚	0.001	0.010	641
126	圣多美和普林西比	0.001	0.010	641
127	沙特阿拉伯	0.830	1.099	70 400
128	塞内加尔	0.006	0.010	641
129	塞尔维亚	0.037	0.049	3 138
130	塞舌尔	0.002	0.010	641
131	塞拉利昂	0.001	0.010	641
132	新加坡	0.335	0.443	28 414
133	斯洛伐克	0.142	0.188	12 044
134	斯洛文尼亚	0.103	0.136	8 736
135	所罗门群岛	0.001	0.010	641
136	索马里	0.001	0.010	641
137	南非	0.385	0.510	32 655

序号	国家	联合国分摊率 (CNY)	管理局分摊率 (CNY)	摊款 (CNY) (美元)
138	西班牙	3.177	4.206	269 470
139	斯里兰卡	0.019	0.025	1 612
140	苏丹	0.010	0.010	641
141	苏里南	0.003	0.010	641
142	瑞典	1.064	1.409	90 248
143	瑞士(c)	1.130	1.496	95 846
144	前南斯拉夫的马其顿共和国	0.007	0.010	641
145	多哥	0.001	0.010	641
146	汤加	0.001	0.010	641
147	特立尼达和多巴哥	0.044	0.058	3 732
148	突尼斯	0.030	0.040	2 545
149	图瓦卢	0.001	0.010	641
150	乌干达	0.006	0.010	641
151	乌克兰	0.087	0.115	7 379
152	大不列颠及北爱尔兰联合王国	6.604	8.742	560 145
153	坦桑尼亚联合共和国	0.008	0.010	641
154	乌拉圭	0.027	0.036	2 290
155	瓦努阿图	0.001	0.010	641
156	越南	0.033	0.044	2 799
157	也门	0.010	0.010	641
158	赞比亚	0.004	0.010	641
159	津巴布韦	0.003	0.010	641
		75.22	100.00	6 407 350
附件九规定的国际组织				
160	欧洲联盟(b)			100 000
				6 507 350

^a 根据联合国经费分摊比额表(2009年12月28日A/64/482/Add.1号文件)。

^b 管理局将考虑到预算总额，不时审查和确定这一数额。

^c 截至2009年的成员国。

^d 按两年期预算的二分之一计算的摊款，减去2009-2010两年期的任何盈余。